

NO Dempefötter
SV Dämpningsfötter
DA Dæmpefodder

FI Värinänvaimennuskumi
EN Vibration absorption feet



NO Veiledning
SV Anvisning
DA Vejledning
FI Asennusohjeet
EN Instructions

ART.NR.
110955

NO



Se tillatt aggregatplassering i respektive monteringsveiledninger.

FI



Tarkista sallittu laitteen sijoitusohjeista.

SV



Se tillåten aggregatplacering i respektive installationsanvisningar.

EN



Check allowed unit placement in the respective installation guides.

DA



Se tilladt placering af enheden i de respektive installationsvejledninger.

NORDIC

NO

Funksjon

1. Dempeføtter må monteres når aggregatet skal stå på gulv.
2. På den måten heves aggregatet og dørskinnen får klaring til gulvet. De bidrar dessuten til å redusere overføringer av vibrasjoner fra aggregatet til gulvet og bærende konstruksjoner.

Montering

3. Dempeføttene plasseres i gunstig posisjon nær hvert hjørne og har ingen festefunksjon.

FI

Toiminto

1. Värinänvaimennuskumi on asennettava, kun laitteen on tarkoitus olla lattialla.
2. Siten laite nousee lattiasta ja luukun reunalistan ja lattian väliin jää rako. Jalat vähentävät laitteesta syntyvää tärinää lattiaan ja kantaviin rakenteisiin.

Asennus

3. Vaimentavat jalat asennetaan lähelle jokaista kulmaa. Ne eivät kiinnity lattiaan.

SV

Funktion

1. Dämpningsfötter måste monteras när aggregatet ska stå på golvet.
2. På så sätt lyfts aggregatet upp och dörrskenan tar inte i golvet. Dessutom bidrar de till att minska vibrationsöverföringen från aggregatet till golvet och bärande konstruktioner.

Montering

3. Placera dämpningsfötterna utan fästfunktion i lämplig position nära varje hörn.

EN

Function

1. Absorption feet must be fitted when the unit will stand on the floor.
2. This raises the unit, and the door rail has clearance from the floor. They also help reduce the transfer of vibrations from the unit to the floor and supporting structures.

Installation

3. The absorption feet are placed in a favourable position near each corner and are not fixed.

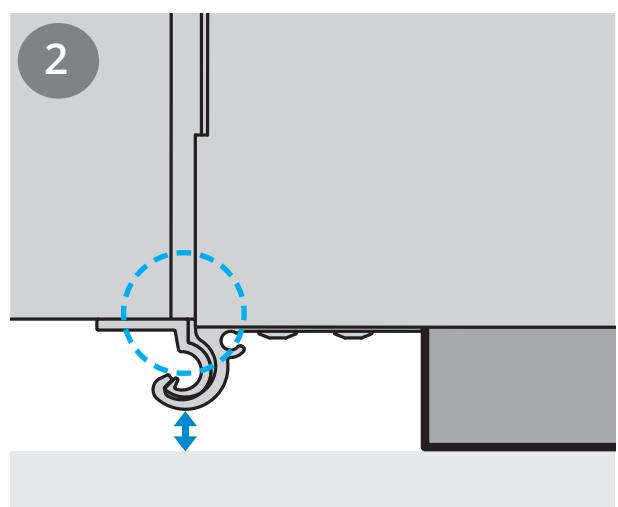
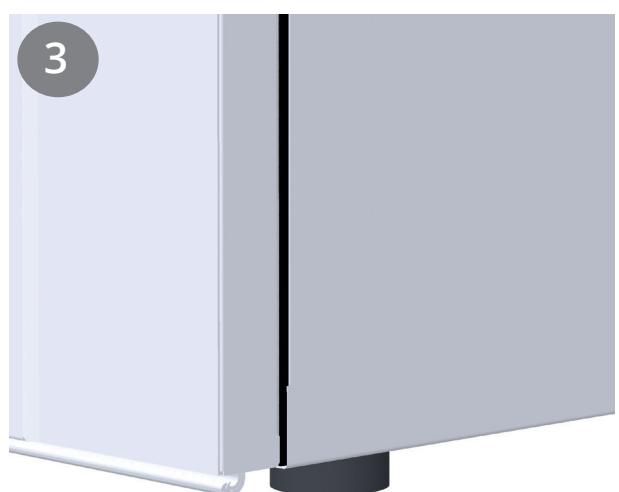
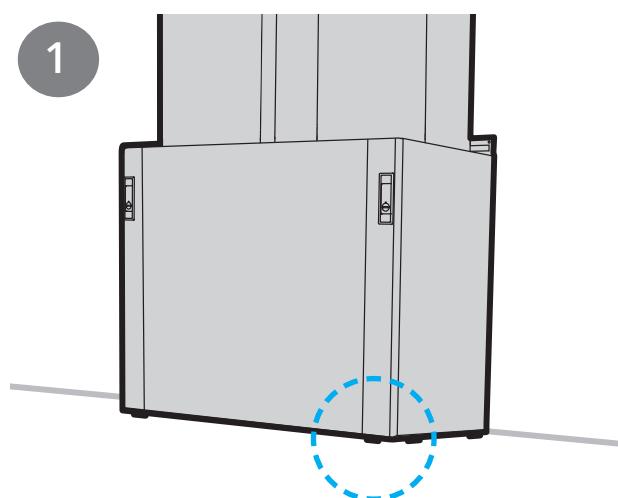
DA

Funktion

1. Dæmpefødderne skal monteres, hvis aggregatet skal stå på gulvet.
2. Derved hæves aggregatet, og dørskinnen får afstand til gulvet. De er desuden med til at reducere overførsel af vibrationer fra aggregatet til gulvet og bærende konstruktioner.

Montering

3. Dæmpefødderne placeres i praktiske positioner i nærheden af hvert hjørne og har ingen fastgørelsesfunktioner.



NO

Funksjon

- Dempefötter bør brukes når aggregatet plasseres liggende på gulv. De bidrar til å redusere overføringer av vibrasjoner fra aggregatet til gulvet og bærende konstruksjoner.

Montering

- Aggregatet har dempmatter på bakvegg, med utsparing for dempefot. Dempeføttene skyves inn i utsparingen før aggregatet veltes på rygg.

FI

Toiminto

- Värinänvaimennuskumi on käytettävä, kun laite sijoitetaan lattialle. Jalat vähentävät laitteesta syntyvää tärinää lattiaan ja kantaviin rakenteisiin.

Aseennus

- Laitteen takaseinässä on vaimennusmatot ja syvennys vaimentavalle jalalle. Värinänvaimennuskumi työnnetään syvennyksiin ennen kuin laite käännetään selkäpuoli alas päin.

SV

Funktion

- Dämpningsfötterna ska användas när enheten kommer att vara placerad liggande på golv. De hjälper till att minska överföringen av vibrationer från enheten till golvet och stödjande konstruktioner.

Montering

- Aggregatet har dämpande mattor på bakväggen, med urtag för dämpningsfötter. Fötterna skjuts in i urtagen innan enheten lutas över på rygg.

EN

Function

- Absorption feet should be used when the unit is placed horizontally on the floor. They help reduce the transfer of vibrations from the unit to the floor and supporting structures.

Installation

- The unit has absorption mats on the rear wall, with recesses for absorption feet. The absorption feet are inserted in the recesses before the unit is turned onto its back.

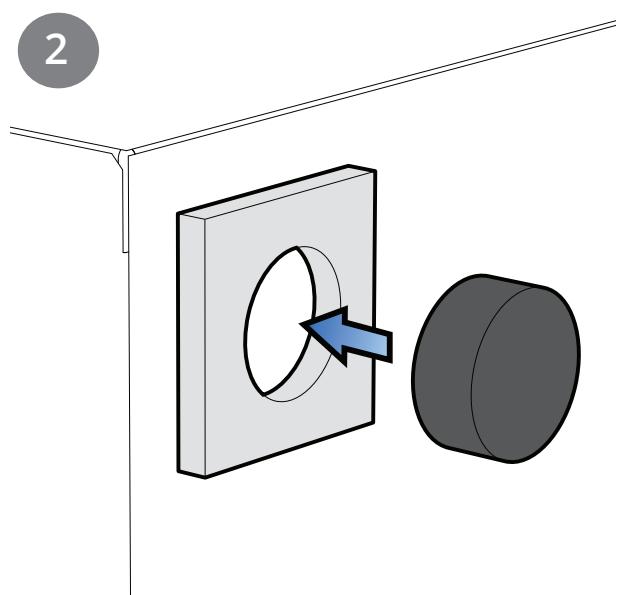
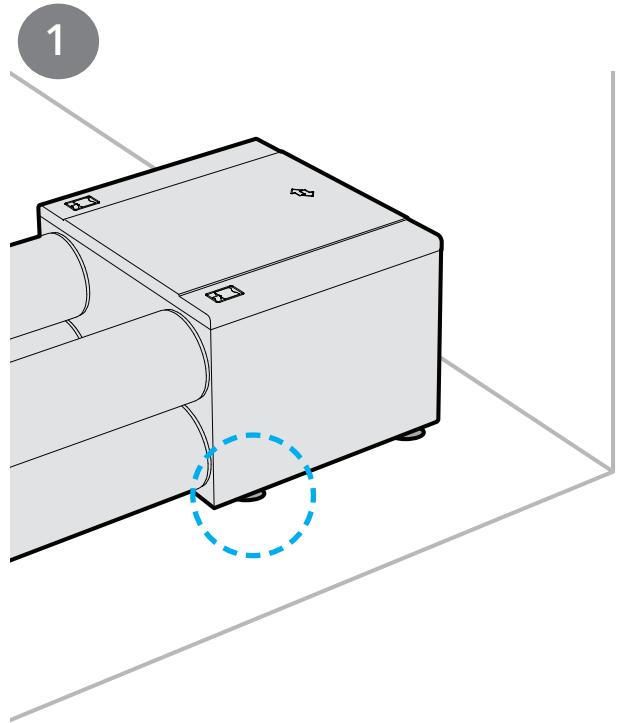
DA

Funktion

- Der skal anvendes dæmpefødder, hvis aggregatet placeres liggende på gulvet. De er med til at reducere overførsel af vibrationer fra aggregatet til gulvet og bærende konstruktioner.

Montering

- Aggregatet har dæmpemåtter på bagvæggen med udsparring til dæmpefod. Dæmpefødderne skubbes ind i udspangerne, inden aggregatet vendes om på ryggen.





Flexit AS, Televeien 15, N-1870 Ørje www.flexit.no